

279 - Because of Love

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] ---

Natsu, Happy, and Lucy,
hoping to rebuild Fairy Tail,

[00:05] ---

set out to find their old friends.

[00:07] ---

They found Wendy and Charle
working for the Lamia Scale guild.

[00:13] ---

However...

[00:15] ---

The Sky Sisters! Shelia and Wendy!

[00:26] ---

I'm a Lamia Scale wizard now.

[00:29] ---

I can't go with you.

[00:33] ---

Sticking around just out of pity...

[00:37] ---

That doesn't sound like what a friend would do.

[00:42] ---

Tonight, the hammer of judgment
will fall upon Lamia Scale.

[00:46] ---

The thanksgiving festival of blood begins!

[00:49] ---

Using monsters to attack us...
Orochi is utterly despicable.

[00:55] ---

I'm all fired up! Let's go, Happy!

[00:59] ---

Aye, Sir!

[01:01] ---

Sorry, Natsu!

[01:07] ---

Move!

[01:11] ---

Whoa!

[01:13] ---

He's more of a monster than them!

[01:16] ---

No matter how far, far away we are

[01:20] ---

you just need to keep on believing

[01:23] ---

So, please, stop crying, look up...

[01:27] ---

...and let's move forward together

[01:45] ---

Why do you look down

[01:47] ---

and stare at the tears you've shed?

[01:52] ---

Even if today is a bust

[01:54] ---

we can always walk forward with faith in tomorrow

[01:59] ---

Having someone who can reach out to me

[02:03] ---

and someone I can laugh with

[02:06] ---

gives me a new strength

[02:11] ---

that can change the world as we know it

[02:13] ---

No matter how far, far away we are

[02:18] ---

you just need to keep on believing

[02:21] ---

everything is for you for you

[02:23] ---

The morning sun has driven the night away

[02:28] ---

I won't be afraid or hesitate anymore

[02:31] ---

I'm going to turn my dream into reality

[02:35] ---

So, please, stop crying, look up...

[02:40] ---

...and let's move forward together

[02:51] ---

So many monsters!

[02:53] ---

And they're all about to attack the city...

[02:57] ---

We'll let Lyon and the others
handle the city's defense.

[03:00] ---

Plus, Natsu and Lucy are there, too.

[03:02] ---

We're going to strike at
Orochi Fin's heart: its monster tamer.

[03:07] ---

Sorry, Happy.

[03:09] ---

Oh, I'm fine. You're not heavy, like Lucy.

[03:14] ---

No, I mean... I just really want
to protect the city myself!

[03:21] ---

Shelia...

[03:26] ---

"Because of Love"

[03:31] ---

It's funny, isn't it?

[03:33] ---

We first met as enemies,

[03:36] ---

but now we're trying to protect
Lamia Scale together.

[03:40] ---

It's all thanks to you.

You offered to be my friend afterward.

[03:45] ---

No. It's because you accepted my offer.

[03:58] ---

U-Um, are you all right?!

[04:13] ---

I-It's nice to meet you!

[04:16] ---

Mm! Same to you!

[04:24] ---

Dragon Slayer Secret Art!
Shattering Light: Sky Drill!

[04:39] ---

You're really amazing, Wendy!

[04:45] ---

I don't hate fighting,

[04:49] ---

but I have no love for one-sided
violence in a match with a clear outcome.

[04:54] ---

I don't need pity!

[04:57] ---

Please fight me with everything you have

[04:59] ---

until I fall and can no longer move! Please!

[05:03] ---

Responding to full-powered feelings
with full power of your own!

[05:07] ---

That's love!

[05:11] ---

Gathering Clouds of Heaven!

[05:17] ---

Sky Dragon Crushing Fang!

[05:42] ---

I had a lot of fun, Wendy!

[05:46] ---

Oh, my injuries...

[05:48] ---

I-I had a little fun, too.

[05:54] ---

Let's be friends, Wendy!

[05:57] ---

Yes, Shelia!

[06:08] ---

There they are!

[06:09] ---

Where? Where?

[06:11] ---

A-ha! There!

[06:12] ---

Let's drop in on them!

[06:14] ---

Aye, Sir!

[06:18] ---

Who are they?!

[06:25] ---

The Sky Sisters!

[06:34] ---

Sky Dragon...

[06:36] ---

Sky God...

[06:37] ---

...Roar!

[06:39] ---

...Howl!

[06:45] ---

Get it together! They're just two girls!

[06:48] ---

Excuse me. Count again.

[06:53] ---

White Moon!

[06:59] ---

Charle!

[07:10] ---

It's time to show off
the results of my training, too.

[07:13] ---

Just go hide somewhere!

[07:22] ---

Sky Dragon Wing Attack!

[07:26] ---

I'll handle the monster tamer!

[07:28] ---

Shelia! You need to stay closer!

[07:30] ---

I have to stop the horde of monsters!

[07:33] ---

Sky God Dance!

[07:47] ---

This smell... It seems familiar.

[07:57] ---

Outta my way!

[08:01] ---

I'm coming for you, Happy thief!

[08:14] ---

They're here!

[08:17] ---

Here goes!

[08:19] ---

Open, Gate of the Lion!

[08:23] ---

Loke!

[08:24] ---

Lucy's knight has arrived!

[08:27] ---

And...

[08:29] ---

Star Dress: Leo Form!

[08:35] ---

Is that Erza's spell?

[08:37] ---

Requip magic?

[08:38] ---

It's a little different, actually.

[08:40] ---

You look wonderful, Lucy!

[08:42] ---

When I summon a celestial spirit,
I direct some of their magic into me.

[08:46] ---

--So wonderful!

--Quit it.

[08:49] ---

In any case, this means I can fight, too!

[08:52] ---

In a dress?!

[08:53] ---

That's my wife for you!

[08:55] ---

That's good to hear.

[09:00] ---

Ice Make...

[09:02] ---

...Eagle!

[09:05] ---

My turn! Ultra-Poison Nails:
Mega-Mega Jellyfish!

[09:11] ---

Wave!

[09:15] ---

It's spinning time!

[09:18] ---

Regulus Impact!

[09:23] ---

Regulus Lucy...

[09:25] ---

...Kick!

[09:26] ---

That's all?!

[09:28] ---

It's a light-based attack, by the way.

[09:34] ---

Sky Dragon Talon!

[09:37] ---

Sky God Boreas!

[09:43] ---

Where is the monster tamer?!

[09:46] ---

There!

[09:48] ---

That's him!

[09:50] ---

Look out, Shelia!

[09:54] ---

Wendy...

[09:56] ---

Shall I step in?

[09:58] ---

No. They're not worth your trouble.

[10:04] ---

--Are you okay?

--I'm sorry...

[10:07] ---

I've seen that girl before.

[10:12] ---

S-Sir?!

[10:15] ---

Let's see how you "fly" now.

[10:30] ---

What is this?!

[10:33] ---

The ground...!

[10:44] ---

Isn't that...?!

[10:46] ---

Bluenote Stinger of Grimoire Heart!

[10:57] ---

--I...

--...can't move!

[11:01] ---

No one can move under
the force of my gravity.

[11:05] ---

Sir! You're going too far!

[11:08] ---

You're harming my wizards, too!

[11:12] ---

Err, forget I said anything.
Please do as you wish...

[11:17] ---

What is he doing here?

[11:29] ---

Black Hole!

[11:32] ---

Fly! Fly!

[11:37] ---

I'll start with...

[11:44] ---

Shelia!

[11:46] ---

Found ya!

[11:49] ---

Natsu!

[11:51] ---

Natsu!

[11:52] ---

He's standing up...

[11:54] ---

...like it's nothing!

[12:06] ---

How dare you steal Happy away!

[12:09] ---

I'm sorry.

[12:11] ---

Natsu! This is no time for that!

[12:14] ---

That guy who tormented us on
Tenrou Island is here!

[12:19] ---

Bluenote!

[12:25] ---

I don't remember him.

[12:26] ---

You can't be serious!

[12:28] ---

I've seen him before, too.

[12:31] ---

No idea what you're talking about!

[12:35] ---

I'm being crushed...

[12:38] ---

Fire Dragon Roar!

[12:45] ---

You're annoying me, scum!

[12:50] ---

He was just a small fry.

[12:54] ---

Yet...

[12:56] ---

Why does his obnoxious face
annoy me so much?!

[13:02] ---

S-Such magic power!

[13:05] ---

N-Not even I can take a single step!

[13:10] ---

Sir!

[13:11] ---

This one is trouble!

[13:15] ---

I'll crush you!

[13:24] ---

That's what you think!

[13:30] ---

-His flames...

[13:32] ---

...are lifting the ground up!

[13:34] ---

Impossible!

[13:37] ---

Fairy Tail won't stay down!

[13:43] ---

Fairy Tail?!

[13:45] ---

Now I remember!

[13:47] ---

Those Fairy Tail members!

[13:56] ---

I won't let you hold us down!

[13:59] ---

Black Hole!

[14:05] ---

This guy can "fly!"

[14:42] ---

Just one attack?!

[14:44] ---

How much stronger did he get this past year?!

[14:50] ---

You know better than to steal--

[14:52] ---

Uhh, my clothes are on fire here!

[14:55] ---

Never mind the lecture, Natsu.

Look around you.

[15:00] ---

The bad guys are still--

[15:06] ---

We surrender.

[15:12] ---

Looks like all the monsters
turned around and left.

[15:19] ---

--Thank goodness!
--It was a natural outcome.

[15:23] ---

You saved the day. We thank you again.

[15:26] ---

I need more to wreck.

[15:28] ---

I'd say you did plenty, Natsu.

[15:31] ---

I can't believe Orochi Fin
went and hired Bluenote.

[15:35] ---

Bluenote?

[15:36] ---

Oh! You mean that guy?!

[15:38] ---

You only just remembered him?

[15:41] ---

It's understandable.

[15:43] ---

Something even worse attacked us
on Tenrou Island after that.

[15:46] ---

Huh? Really? Now I'm the one
who can't remember.

[15:51] ---

Acnologia.

[15:53] ---

Oh, so you do remember that.

[15:55] ---

I couldn't forget him even if I wanted to.

[16:54] ---

Come to think of it,
what about Wendy and Shelia?

[16:57] ---

Oh, in three years' time,
they'll both be my--

[17:00] ---

They said they needed to talk alone.

[17:07] ---

So much for my plan.

[17:09] ---

Huh? What plan?

[17:11] ---

I wanted to prove to you that
I'd be fine on my own.

[17:18] ---

Except Natsu wrecked all of that.

[17:22] ---

Well, he is Natsu.

[17:27] ---

You need to be by Natsu's side.

[17:31] ---

Huh?

[17:33] ---

You love him, right?

[17:35] ---

Wha--?! N-N-No, I'm just...!

[17:38] ---

I don't think it's like that.

[17:41] ---

It's more like I look up to him,
like a big brother...

[17:44] ---

That's a type of love, too.

[17:51] ---

You'll have regrets if you don't go.

[17:55] ---

It's like Natsu said. Fairy Tail isn't gone.

[17:59] ---

He loves you... And he loves Fairy Tail.

[18:04] ---

That's what brought him here.

[18:08] ---

I'm...

[18:11] ---

Be true to yourself, Wendy.

[18:14] ---

Even if we're in different guilds,
we'll always be friends.

[18:19] ---

Shelia...

[18:27] ---

Friends forever.

[18:29] ---

Mm.

[18:52] ---

Thank you for everything!

[18:55] ---

Take care, Wendy.

[18:56] ---

I suppose I should thank you as well.

[18:59] ---

You take care, too, Charle.

[19:01] ---

I really... don't know what to say...

[19:04] ---

This feels so selfish of me...

[19:10] ---

This was part of the agreement
when you joined, remember?

[19:13] ---

--Mm.

--Really?!

[19:16] ---

We agreed to stay with them
until Fairy Tail was rebuilt.

[19:20] ---

--Charle!

--Don't go!

[19:23] ---

Even so...

[19:25] ---

Sheesh. Pull yourself together.

[19:28] ---

Wendy and Charle didn't forget
about Fairy Tail after all!

[19:33] ---

Oh, Wendy. You're such a crybaby.

[19:36] ---

I can't help it...

[19:40] ---

Don't worry. I'll take over
as one of the Sky Sisters.

[19:45] ---

Please don't.

[19:46] ---

How about me?

[19:48] ---

Definitely please don't!

[19:50] ---

Good luck with rebuilding Fairy Tail!

[19:53] ---

Thanks!

[19:54] ---

Give Gray my regards.

[19:56] ---

Speaking of which,
I've actually lost track of Gray.

[20:02] ---

Watch yourself out there!

[20:07] ---

Take care, Wendy!

[20:10] ---

Right! You, too, Shelia!

[20:24] ---

It's okay to cry now.

[20:31] ---

I won't cry! Because I want
Fairy Tail to get rebuilt, too!

[20:49] ---

Are you ever going to stop crying, Wendy?

[20:53] ---

It's just... They were all so kind to us
after Fairy Tail disbanded...

[21:01] ---

Plus, I finally found you guys again...

[21:04] ---

She's crying out of sadness and happiness!

[21:08] ---

We're just getting started.

[21:10] ---

We're gonna get everyone back together!

[21:15] ---

Right!

[21:17] ---

Hey. Where to next?

[21:20] ---

Good question.

[21:23] ---

To the east of here is a place
called Rain Bringer Village.

[21:29] ---

Rain Bringer?

[21:32] ---

Apparently, it never stops raining there.

[21:35] ---

Oh? Does that mean...?

[21:50] ---

Until you fall asleep, until you give that smile

[22:00] ---

You are beautiful to me more than anything

[22:24] ---

Under the same sky,

we look up at the same stars

[22:35] ---

May the dream we shared come true now

[22:46] ---

There's no doubt we can achieve
the future we wished for

[22:59] ---

as our harmonies connect
and stretch endlessly along this path

[23:21] ---

While searching for their guildmates,

[23:23] ---

Natsu and friends find a brokenhearted
Juvia in Rain Bringer Village.

[23:27] ---

When she shares what Gray
has been up to lately,

[23:30] ---

Natsu is reminded of a worrying
truth he learned a year earlier.

[23:35] ---

As a dark shadow corrodes Gray's body,

[23:37] ---

new dark threads coil around his
heart and stain it pitch black.

[23:42] ---

Next Episode: "Avatar."

[23:42] ---

"Avatar"

[23:44] ---

With the dark guilds gone,

[23:46] ---

an era of a new type of darkness begins.

Revision #1

Created 2026-03-04 02:02:38 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:02:38 UTC by whimsee